

Saylobek Duyseyev

(1950)

Şair Şaylobek Duyseyev 29 Şubat 1950 yılında Narın bölgesinin At - Başı ilçesindeki At - Başı köyünde işçi bir ailenen evinde dünyaya geldi. 1968 yılında köy okulunu bitirdi. SSCB'nin 50. yılı adlı Kırgız Devlet üniversitesinin Filoloji Fakültesine girdi ve 1980 yılında mezun oldu. 1968 - 70 yılları arasında Sovyet ordusunda askerlik yaptı. 1970 yılından 1975 yılına kadar fabrikalarda çalıştı. At - Başı ilçe gazetesinde, Narın bölge gazetesi "Narin Gerçekçesinde" muhabirlik yaptı. Daha sonra bölge radyo televizyonu komitesinde redaktör

olarak görev yaptı. 1983 yılından bu yana Toktogul Satilganov adlı Kırgız filarmonisinde edebi bölümün başkanlığını yürütmektedir.

"Uçkul" "Alev" gibi kolektif şiir külliyatlarının aktif katılımcısıdır. 1968 yılından beri şiirleri çeşitli gazete ve dergilerde yayınlanmaktadır. İlk şiir kitabı "Afitap" adıyla 1985 yılında çıktı. 1987 yılından beri Kırgız Yazarlar Birliği üyesidir. Kırgızca yayınlanmış eserleri. Afitap (Güneş). Şiirler. F. Mektep, 1985, Kayıt-sızlık. Şiirler. F.

Şiirler

KUMURSKA BOL

Bul coldor kumurska col,
Terekter iyet basın.
"Kumurska, kumurska bol!"
biröönün kuyöt taşı.

Biröönün kuyöt taşı,
Maşına, uçat coldor!
Şamal, şaar, kuyöt cazu :
"Kumurska, kumurska bol!"

Daaldap agıl - tögül
Añgidin atkan sayın.
"Zir" etet cagıñ tögün,
"Kur" etet aktay cagıñ.

Irdaysıñecekelep
Kızıñdin beşik toyu!
Telmirgen tereze emes
Kanday oor eşik boluu...

Armansi kündör aruu
Cüröktön ötöt izder.
Ayılday düynö barın
Özüñdü eskerișer.

Esteysiñ. Col uç - kiyırı -
Şamal, şaar, uyuktayt col.
Kumurska boluş kiyin,
Kumurska, kumurska bol!

KEÇ

Kebersiyt talaa. Çökkön kün...
Clö süyröp kelet aptabın.
Örööngö tüskön örttögü
Özöndün oñdoyt taştarı.

Ot cakkan meştey ıslıp
Üylör üp. Üymök çop coşo
Kızıl at - kırğa kızıl ot,
Töö örökç toogo köz - boto.

Zakımdı cirep unçukpay
Celesin tartat zım mami.
Uçalbay turat çımcıktar
Şışkebek okşop zimdagı.

SAYLOBEK DÜYSEYEV

Bu yollar karinca yol,
Kavaklar eger basın.
"Karinca, karinca ol!"
Birisinin yanar taşı.

Birisinin yanar taşı,
Araba, uçar yollar!
Rüzgar, şehir, yanar yazı,
"Karinca, karinca ol!"

Cesaret gürül gürül,
Avlandin vuruldukça.
"Zir" der dökülen yanın,
"Kur" der ak yanın.

Şarkı söylersin abla diyerek
Kızının beşik toyu!
Sallanan pencere değil
Ne kadar da zor kapı olmak...

Hasretsiz günler ari
Yürekten geçer izler.
Köy gibi dünya varın
Seni belki hatırlarlar.

Hatırlarsın. Yol ucu sonu,
Rüzgar, şehir, yuva yapar yol.
Karinca olmak zor;
Karinca, karinca ol!

GECE

Çatlar arazi. Çöken güneş...
Çöl sürükleyerek gelir afitabını.
Dağ etegine düşen yangındaki
Nehir yatağının oynar taşları.

Ateş yakılan soba gibi sıcak,
Evler sıkıntılı. Yiğin ot kızıl balçık
Kızıl at, kırda kızıl ot,
Deve hörgüçlü dağa deve gözü.

Cibani çıkmak ister sessizce,
Ağını çeker tel direk.
Uçamıyor kuşlar,
Şiş kebab gibi teldeki.

Aynekte asta calbürtap,
Ayıl tınc ötkön tündördöy.
Calgız bak - calgız balmuzdak,
Camgırsız kündör - küygön cer.

Tarançı çoktoy bürkülgön
Calbürtap catat bul añız.
Ak tüüt bolup ilkigen
Col gana alsız çubalıp...

ÇÖP ÇABIK

Toktogul. Tooluk. Tolgon cay,
Topuday cerde çömölö.
Ak möñgü toolor - toñgon may,
Añızdin baarı - çöbögö.
Araba, ciyne agılgan
Adırda catat col tütöp.
Carlk etken çalgı - çagılgan
Canıña caşıl sol tüşöt.

Kozu tüs. Küçöyt çöp çabık,
Çama cok çalap cutkanga.
Kün erip kelet ört tamip
Talaaga, gülgö, kızdarga.

Bulutsuz asman. Terebel
Boz zakım basıp nikatalat.
Aşpozu biykeç, bede, cel,
Bede emes kesme cittanat.

Çarçaştı çalgı çapkandar,
Çarçadı köktö kün dağı.
Çap condo calgız atçanga
Çapkılap barat brigadir.

KIŞ COLDO

Kaldi cer kardin aldında,
Say şasat boorun topçulap.
Buluttay elet aylında
But kiygen coldor koşkurat.

Uzadım, salgan çaykap tañ
Kırgızdin kişi. Tütün, men.
Alistap barat calpak tam,
Aynekte közü bütüygön.

Kürtkülör kümüş calı bar
Külüktöy kökkö tuyülöt.
Zım karmap algan mamilar
Zımirik kuştay cügüröt.

Asmandın tartıp maanayın
Adırda artat tiygen kün.
Sılagın kelet saamayın
Appak gül aşkan ciylerdin.

"Şap" kulayt saydın taşına
sagızgan. "Şar" dep şamal, kar...
ak bantık baylap saçına
ayazdi kükön badaldar.

Toolor ak - kat, kat, kat bolup,
Ton kiygen toktoy akaktay.
Talaa da, tal da ak bolup,
Tagdir da, col da ap-aktay.

Camlar usulca alev alır,
Köy sessiz geçen geceeler gibi.
Yalnız bağ, yalnız dondurma,
Yağmursuz günler, yanın toprak.

Serçe köz gibi fişkirir
Tutuşmuş bellî.
Ak duman olup yürüyen
Sadece yol halsiz dökilüp...

ÇAYIR

Toktogul. Dağlı. Dolu yer,
Şapka gibi yerde yuvarlana, yuvarlana.
Kar kaplı dağlar, dommuş yağ,
Kıraç yerlerin tümü tortu.
Araba, kızakla ayrılmış,
Tepede yatar yol tüter.
Parlayan turpan, şimşek,
Yanına yeşil sol düşer.

Tam öğlen vakti. Hızlanır ot biçimi,
Hal yok ayran yutmaya.
Güneş eriyip gelir köz damlayarak,
Tarlaya, gülé, kızlara.

Bulutsuz gökyüzü. Etraf
Boz çiban basılıp sıkışır.
Aşçı hanım, yonca, yel,
Yonca değil aş kokar.

Yoruldu turpan vuranlar;
Yoruldu gökte güneş bile.
Sol yolda yalnız atlıya
Koşturarak gidiyor şef.

KIŞ YOLDA

Kaldi yer karın altında,
Nehir yatağı aceleyle bağrını düğmeler.
Bulut gibi göcebe köyünde,
Ayağın değiştiği yerler hırlar.

Uzadım, çalkaladı beni tan
Kırgızın kişi. Duman. ben.
Uzaklaşıyor alçak dam,
Küçükçük gözleri kışilan.

Kar yığınlarının gümüş yelesi var,
Yüriük gibi göğe atılır.
Telin tuttuğu direkler
Zümrüt kuşu gibi koşar.

Gökyüzünün çekip halini,
Tepeleri asar doğan gün.
Okşamak istersin saçlarını
Apak gül açan çalıların.

"Şip" diye yuvarlanır nehrin taşına,
Saksagan. "şip" diye rüzgar, kar...
Ak bantık bağlar saçına,
Ayazı bekleyen çalılar.

Dağlar ak, kat, kat, kat olup,
Kürk giyinmiş tok gibi, akiç gibi.
Tarla da tal da apak olup,
Bozkır da, yol da apak gibi.